



MEMÒRIA  
2010



Save the Children

SAVE THE CHILDREN és l'organització independent líder a nivell mundial en el treball en pro de la infància. Una ONG sense ànim de lucre, plural i independent des dels punts de vista polític i religiós.

El nostre objectiu fonamental és la defensa activa dels interessos dels nens i nenes, especialment d'aquells més desfavorits.

Des de fa ben bé un segle treballem allà on els nens i nenes ens necessiten, sense importar el context polític ni l'ètnia o la religió. Disposem d'organitzacions en 29 països i hi som presents en més de 120. A Espanya fa més de 20 anys que treballem en programes amb nens i nenes espanyols i d'altres parts del món.

Creiem que el respecte pels drets humans comença per la infància, és per aquesta raó que treballem per a que ser menor d'edat no suposi ser menor en drets, tant dintre com fora de les nostres fronteres.

LA NOSTRA VISIÓ és la d'un món on tots els nens i les nenes tinguin garantits el dret a la supervivència, la protecció, el desenvolupament i la participació.

LA NOSTRA MISSIÓ és impulsar avenços significatius en la manera en què el món tracta els infants, de manera que es generin canvis immediats i duradors a les seves vides.

## ELS NOSTRES VALORS

**Rendició de comptes:** Ens comprometem a utilitzar eficaçment els nostres recursos per assolir resultats tangibles i retre comptes davant els nostres col·laboradors, les organitzacions amb les quals treballem i, sobre tot, els propis nens i nenes.

**Exigència:** Som exigents amb nosaltres mateixos i amb els nostres col·laboradors, establim objectius ambiciosos i ens comprometem amb la millora de tot el que fem per la infància.

**Col·laboració:** Ens respectem i ens valorem els uns als altres, ens enriqueix la nostra diversitat i cooperem amb altres organitzacions per potenciar les nostres fortaleses en benefici de la infància.

**Creativitat:** Estem oberts a noves idees, acollim el canvi i assumim reptes per tal de trobar solucions sostenibles amb i per als nens i les nenes.

**Integritat:** Aspirem als més alts nivells d'honestedat i integritat, a no comprometre mai la nostra bona reputació i a actuar sempre segons l'interès superior dels nens i nenes.

#### FOTOGRAFIES - CRÈDITS

p. 1 i 7	© Óscar Naranjo Galván / Save the Children
p. 4, 13, 17 i 21	© Colin Crowley / Save the Children
p. 9	© Laura Kennedy / Save the Children
p. 11	© Olivier Asselin / Save the Children
p. 15	© Tugela Ridley / Save the Children
p. 19	© Lee Celano / Save the Children
p. 23 i 25	© Save the Children



**Save the Children**

SAVE THE CHILDREN  
Plaza Puerto Rubio, 28  
28053 Madrid

T: 91 513 05 00  
F: 91 552 32 72

# ÍNDEX

Carta del President	5
EDUCACIÓ	6
PROTECCIÓ	10
SALUT	14
EMERGÈNCIES	18
PARTICIPACIÓ	22
MOBILITZACIÓ SOCIAL	26
INCIDÈNCIA POLÍTICA	28
Projectes	30
Actes destacats	32
Dades econòmiques	34
Agraïments	38



# CARTA DEL PRESIDENT

Tinc la sort de presidir una organització que va camí de complir un segle de vida i que defensa els drets dels nens i nenes amb el mateix esforç i dedicació amb que ho feia la seva fundadora Eglantyne Jebb allà per l'any 1919, quan va fundar Save the Children per ajudar els milers de nens i nenes refugiats i desplaçats després de la Primera Guerra Mundial.

No hi ha molta gent que sàpiga que en 1924 Save the Children va elaborar la primera Declaració de drets dels infants, antecedent de l'actual Convenció sobre els drets dels infants de les Nacions Unides. Pràcticament tot al llarg d'un segle hem treballat perquè tots els nens i les nenes tinguin garantits els seus drets, sense importar els seus orígens, ètnia o religió, i així ho seguim fent avui en dia.

El començament de l'any 2010 ha suposat un dels majors reptes que hem hagut d'afrontar com a organització d'ajuda a la infància. L'11 de gener un terratrèmol sacsejava Haití, provocant la mort de més de 230.000 persones i deixant a 2 milions sense casa, entre ells 500.000 nens i nenes. Ja hi érem al país quan el terratrèmol va ocórrer i des del primer dia vam fer (i encara seguim fent) un esforç sense precedents per assegurar que els drets dels més petits es vegin acomplerts i les seves necessitats estiguin cobertes.

Com a Haití, durant tot l'any hem estat presents en les situacions d'emergència que s'han produït al món. El terratrèmol de Xile, la crisi alimentària a Níger o les greus inundacions de Pakistan.

A més a més, hem conclòs amb èxit la nostra campanya Reescriuem el Futur, proporcionant ensenyament d'emergència a més de 10 milions de nens i nenes que viuen en països en conflicte. No obstant això, la feina no queda aquí, queda molt per fer per tal d'aconseguir que tots els infants tinguin accés a l'ensenyament, sense importar el context en el qual viuen, i per això continuarem treballant amb la mateixa dedicació.

Al nostre país hem continuat treballant amb nens i nenes en situació social desfavorida, hospitalitzats, amb programes per prevenir la violència, el maltractament i l'abús infantil. I dintre i fora de les nostres fronteres hem fet arribar les nostres preocupacions i recomanacions als governs de tot el món per a què els drets de tots els nens i nenes es vegin complerts.

Tot això no seria possible sense el suport de totes aquelles persones, empreses i institucions que col·laboren de manera altruista amb nosaltres i als qui, en el meu nom i en nom dels nens i nenes als què aconseguim arribar amb la vostra ajuda, vull donar les gràcies de tot cor.



**Eduardo González**

President, Save the Children Espanya



# EDUCACIÓ

Amb la campanya global *Reescrivem el Futur* hem contribuït a que més de 10 milions de nens i nenes de països en conflicte de tot el món s'hagin beneficiat de programes educatius i 1,4 milions hagin aconseguit l'accés a l'escola.

**F**ins i tot en les situacions més difícils els nens i nenes ens transmeten les seves ganes d'anar al col·legi. És el seu desig, el seu dret i, a més a més, una manera de salvar-los la vida. Una formació adequada proporciona als nens i nenes les capacitats necessàries per fugir de la pobresa, els ajuda a reduir els problemes de salut, els proporciona autoestima i els inculca valors basats en el respecte als drets humans.

Tot nen o nena té dret a anar a l'escola. No obstant, 67 milions d'infants actualment no tenen accés a l'ensenyament. Des de Save the Children lluitem per tal de reduir a zero aquesta xifra i aconseguir un ensenyament de qualitat, obligatori i accessible a tothom.

Nens i nenes que viuen en països en conflicte, que han patit les conseqüències d'un desastre natural, que viuen discriminats per la seva ètnia, per viure amb una discapacitat, per les seves condicions d'extrema pobresa o, simplement pel fet de ser nenes veuen negat el seu dret a l'educació, imprescindible per

a ells en aquests contextos de vulnerabilitat. Anar a l'escola els proporciona un entorn de normalitat i oportunitats per al futur:

L'educació és un dels pilars del treball de Save the Children. Els nostres programes beneficien cada any milions de nens i nenes en tot el món. Tant fora com dintre d'Espanya treballem en la formació de professors, proporcionem equipament per a les escoles, fomentem la participació infantil en totes les decisions, promovem juntament amb les comunitats unes escoles més inclusives i segures per a tots els nens i nenes, i treballem amb els governs per tal de millorar les legislacions dels països i aconseguir que incrementin el pressupost dedicat a l'ensenyament. A més a més, afavorim l'accés al sistema educatiu dels nens i nenes que no poden assistir a classe per motius de malaltia i treballem per evitar l'abandonament i el fracàs escolar.

L'educació de qualitat és un dret fonamental, però de vegades els nens i les nenes es veuen forçats a

abandonar les seves cases fugint de la violència. Al món hi ha més de 28 milions de nens i nenes que no poden anar al col·legi a causa dels conflictes que hi ha als seus països. Nosaltres ens assegurem de crear entorns educatius segurs per als nens i nenes que viuen aquestes o altres emergències.

A Espanya disposem de projectes d'Interculturalitat i Educació per al Desenvolupament que pretenen sensibilitzar tant els espanyols com els ciutadans estrangers que viuen a Espanya sobre la diversitat cultural i la realitat dels seus països d'origen. Donem a conèixer situacions de vulneració de drets a través d'activitats com ara contacontes, exposicions, obres de teatre o materials educatius adaptats per edats.





*“L'educació en situacions d'emergència és una necessitat que pot permetre sobreviure i salvar vides perquè ofereix als nens i nenes una protecció física, psicosocial i cognitiva. El potencial dels nens, nenes i joves en termes d'aprenentatge, cooperació i contribució a la societat és enorme. Cap societat pot permetre's perdre el potencial constructiu de la seva joventut, ha de ser recolzat i suportat fins i tot en situacions de crisi. L'educació és un dret fonamental i Save the Children treballa per a què s'acompleixin tots els drets dels nens i nenes”*

**Anne Civel, Coordinadora tècnica d'educació en l'àrea occidental de Costa d'Ivori**

## LA SOFIA

La Sofia té cinc anys i va a una escola infantil a la que dona suport Save the Children situada a Marcaconga, una petita comunitat de les muntanyes de Cuzco, Perú. Les classes s'imparteixen en espanyol i quítxua, per tal que els nens i nenes estiguin integrats en la seva cultura.

Com que es troben a una gran altitud, les temperatures són extremes, i durant l'estiu de 2010 ho van ser més que mai, arribant als -25°. En aquestes condicions els nens i nenes són molt propensos a patir infeccions respiratòries. A més a més, amb tant de fred és força complicat conrear la terra i, en conseqüència, augmenta el risc de malnutrició i de malalties relacionades.

*“M'agrada l'escola. Marxo de casa molt d'hora, però m'agrada donar un cop de mà als meus pares i després estudiar. M'agrada aprendre i jugar amb els meus companys. No m'agrada perdre classes, però una vegada vaig haver de fer-ho per la grip. Fa molt de fred a casa, però intento mantenir la calor al llit”,* ens explica la Sofia.

La Sofia tarda 20 minuts en arribar a l'escola i, com ella, uns altres 72 companys s'enfronten a les severes temperatures, les quals els fan vulnerables a les malalties respiratòries com ara la bronquitis o la pneumònia.

*“Els nens arriben a faltar un o dos cops per setmana perquè es posen malalts a causa del temps. A més, els pares tenen problemes amb les collites i no aconsegueixen diners per al material escolar. Nosaltres els ajudem a comprar-lo i també fem els nostres propis materials utilitzant punxes de cactus com si fossin bolígrafs, o taps d'ampolles per aprendre a cantar”,* explica la directora de l'escola, la Stana Flores.

L'escola de la Sofia participa en un projecte que té l'objectiu de reforçar els serveis bàsics dels nens i nenes menors de cinc anys, entre els quals es troba l'educació.





# PROTECCIÓ

Amb els nostres programes de protecció a la infància a Amèrica Central hem capacitat i format a més de 4.000 persones en temes de tràfic a Hondures, Guatemala, Nicaragua i El Salvador.

**E**ls nens i nenes són sempre els més vulnerables a patir abús, abandonament o violència. En totes les societats els infants són objecte de maltractament i abusos, per violència, negligència o abandonament. Milions de nens i nenes treballen en condicions d'explotació o són víctimes de tràfic. Des de Save the Children volem canviar aquesta realitat i treballem per aconseguir sistemes de protecció que responguin a les necessitats dels nens i nenes. Creiem que cada Estat ha de desenvolupar un sistema de protecció infantil i dotar-lo de suficients fons com perquè qualsevol nen o nena tingui assegurats tots i cadascun dels seus drets i es desenvolupi com a persona en un entorn segur. Aquests sistemes, entre altres funcions, han de prevenir i donar resposta a totes les formes de violència contra els nens i nenes, incloent serveis psicosocials, sanitaris i judicials adaptats als propis nens i nenes. A més, demanem la prohibició legal de qualsevol vulneració dels drets dels menors, i també del càstig físic i psicològic.

Treballem amb comunitats locals, amb governs, amb autoritats internacionals i amb els propis nens i nenes per acabar amb les violacions dels seus drets. Proporcionem protecció a nens i nenes que es troben en institucions, desplaçats de les seves cases o refugiats en altres països. També a aquells que viuen en contexts d'emergències, també els nens i nenes soldat, i nens i nenes que han estat separats dels seus pares, o infants que han patit abús o explotació. Exigim a la Comunitat Internacional l'acompliment dels compromisos adquirits a la Convenció de les Nacions Unides sobre els drets dels infants, així com un mecanisme de peticions individuals. Promovent, a més, la participació dels nens i nenes en el desenvolupament de cadascuna de les polítiques socials. A Espanya i a altres països treballem amb campanyes de sensibilització i amb governs i autoritats, als quals demanem que es destinin tots els esforços, normatius, polítics i econòmics, necessaris per establir i enfortir sistemes nacionals de promoció i protecció

de drets de la infància sòlids i eficaços. A més, tenim una política de protecció interna, d'obligat compliment per a tots els nostres treballadors, organitzacions amb les quals treballem, contraparts i voluntaris, per tal de garantir en tot moment la seguretat i el benestar dels nens dintre del marc de les nostres activitats i projectes.





*“Els nens i les nenes són especialment vulnerables, i les característiques del seu entorn social i econòmic tenen un impacte fonamental en el seu desenvolupament personal. Els programes que desenvolupem ajuden a protegir situacions d'especial vulnerabilitat cercant la igualtat d'oportunitats per a tots els nens i nenes independentment de la seva situació social o econòmica”*

**Alejandro Benito, Responsable de programes estatals de Save the Children**

## LA GULNAZ I LES INUNDACIONS DE PAKISTAN

*“Abans de les inundacions vivia en un poble petit. Ara visc en un campament amb més gent que va perdre les seves cases. El meu pare va morir i ara visc amb la meua tia. Som sis germans i tres germanes”.*

*La Gulnaz té 11 anys i va perdre la seva casa després de les inundacions que van afectar durant l'estiu a la Vall del Swat a Pakistan, i que han provocat, segons les Nacions Unides, la pitjor crisi humanitària de la història recent.*

*“Estem acostumats a les inundacions, però sempre havien estat petites i no causaven danys. Aquest any esperàvem el mateix, però el nivell de l'aigua no parava de créixer. Fins que va arribar a la meua casa. Llavors vam haver d'agafar el que vam poder i vam marxar. Al matí següent la meua casa havia desaparegut completament”, explica la Gulnaz, qui assisteix a un dels espais segurs per nens establerts per Save the Children.*

*“Un dia vam sentir uns nens parlar sobre un lloc on podíem anar a jugar amb altres nens. Vam anar a veure com era i em vaig posar molt contenta en veure'l, perquè era molt a prop d'on jo vivia. Podíem jugar a tot el que jugàvem quan vivia allí i em vaig posar molt feliç”.*

*Des de Save the Children vam establir l'espai per a nens i nenes al qual hi assisteix la Gulnaz tres setmanes després de les inundacions a Maydan, a la Vall del Swat. Es tracta d'un espai net i segur on els nens i les nenes poden jugar i, si ho necessiten, obtenir ajuda psicològica. Les primeres setmanes després de les pluges vam establir 10 espais segurs com aquest i 8 centres més de protecció a la Vall del Swat.*





# SALUT

Dintre de la campanya “TOTS COMPTEM per salvar vides” hem contribuït a que 247.174 nens i nenes menors de cinc anys accedeixin als serveis sanitaris bàsics a Níger, i a la formació de llevadores en el diagnòstic i tractament de problemes relacionats amb l'embaràs i el part.

**V**uit milions de nens i nenes perden la vida cada any abans del seu cinquè aniversari. Pràcticament la totalitat de les morts són a causa de malalties previsible i tractables com ara la pneumònia, el xarampió, la diarrea o la malària. Una lleu infecció en un nadó sense accés adequat al sistema de salut pot ser mortal. Des de Save the Children reclamem que qualsevol nen o nena, sense importar el lloc de naixença, tingui dret a sobreviure.

L'any 2000 els líders mundials es van comprometre a aconseguir el quart Objectiu de Desenvolupament del Mil·lenni per a l'any 2015, reduir la mortalitat infantil en dos terços. Sabem que aconseguir-ho és possible si tothom posa de la seva part. Hi ha solucions efectives i de molt baix cost per tractar i prevenir les malalties que causen la major part d'aquestes morts. És per això que treballem amb programes al terreny, però també amb els governs i altres institucions. Reduir la mortalitat infantil en dos terços per a l'any 2015 és possible, no és cap utopia. La majoria de les morts de nens i nenes menors de

cinc anys ocorren als països més pobres, i és allí on estem concentrant els nostres esforços. Save the Children té en marxa la campanya Tots Comptem per salvar vides, la més important en la història de l'organització i a la qual s'han unit personalitats del món de la música, com Ainhoa Arteta; de l'esport, com Xabi Alonso o Fernando Llorente; del teatre, com Amparo Baró; o de les ciències, com l'astronauta Pedro Duque. Tenim projectes a terreny i treballem juntament amb els governs de cada país per proporcionar assistència a 50 milions de nens, nenes i mares en edat reproductiva cada any. Estem ampliant els nostres projectes de salut i nutrició, al mateix temps que treballem juntament amb les autoritats per enfortir sistemes sanitaris materno-infantils gratuïts, accessibles i de qualitat.

A més, promocionem i formem a treballadors sanitaris a terreny, imprescindibles en la lluita contra la mortalitat infantil. Aquests treballadors salven la vida d'un nen cada quatre segons. Milions de famílies sense recursos no tenen assistència mèdica perquè

es troben força lluny de les seves cases o simplement perquè és molt cara. En llocs on l'ajuda sanitària no és accessible, els treballadors sanitaris locals són imprescindibles per garantir la supervivència dels nens i les nenes. Treballem juntament amb els governs per promoure l'adopció de polítiques sanitàries sòlides, integrals i inclusives.

A Espanya realitzem activitats socioeducatives en centres hospitalaris amb nens, nenes i adolescents que pateixen alguna malaltia física o psíquica que els impossibilita el seu desenvolupament dintre de l'àmbit escolar. A més, brindem suport psicològic a nens, nenes i adolescents de 3 a 16 anys amb problemes de rendiment escolar, afectivitat, conducta, etc., abordant al conjunt de la família.





*“La desnutrició infantil és un problema persistent a tot el món: un nen de cada tres en països en vies de desenvolupament pateix desnutrició d’algun tipus, i és la causa principal del 35% de les morts dels nens i nenes menors de 5 anys. Això implica que el seu rendiment a l’escola serà menor, i tindran menys i pitjors oportunitats de guanyar-se la vida dignament. Per a evitar aquestes conseqüències cròniques a la vida dels nens i nenes, existeix un període crucial en el qual prevenir la desnutrició, entre la concepció del nen fins als dos anys. Si no actuem vers aquesta situació en aquest període crític, els efectes de la malnutrició són permanents”*

**Sergio Aguado, Coordinador Regional de Programes a Àfrica Subsahariana**

## AISHA I LA SEQUERA A NÍGER

Aisha viu en un petit poble de Níger. Ha donat a llum cinc vegades però tan sols tres dels seus fills han sobreviscut. Aquest any Aisha no ha pogut cuinar arrel de l’escassetat d’aigua. Molts dies només pot donar de menjar als seus fills una vegada al dia. Està preocupada per la seva salut, especialment, per la del més petit, que rep tractament en un centre nutricional de Save the Children.

“Aquest any la collita de mill ha estat pràcticament inexistent. Plantàrem les llavors i ploqué però, llavors, va parar la pluja i les plantes no van créixer suficientment. Només sembràvem per alimentar-nos, no teníem suficient per vendre. Ara hem de comprar el menjar però no tenim diners. Sovint hem d’endinsar-nos al bosc per arrencar plantes que d’una altra manera no menjaríem, i, fins i tot, són difícils de trobar i, una vegada que ens hem fet amb elles, les recollim totes i hem d’esperar unes setmanes per a poder cuinar-les”

“Diversos voluntaris (formats per Save the Children) van venir al nostre poble i van mesurar i pesar als meus dos fills menors. Al més petit li van derivar al centre nutricional. És un camí llarg però el porto cada setmana i em donen una pasta de cacahuets alta en calories per alimentar-lo. Al principi, em donaven deu paquets a la setmana però ara que està millorant, em donen cinc. Vull que millori i que tingui bona salut”.

Les escasses pluges de l’estiu passat a Níger destrossaren les collites a gran escala, fet que afegit a la pujada del preu dels aliments en un 20% va posar a 378.000 nens i nenes de cinc anys en risc de patir desnutrició severa i 1,2 milions desnutrició moderada.





# EMERGÈNCIES

En l'ajuda en situacions d'emergència som els primer on més ens necessiten: Save the Children arriba a més de 2.622.000 afectats per les inundacions de Pakistan i a 879.000 persones després del terratrèmol d'Haití.

**D**es de Save the Children treballem per cobrir les necessitats dels nens i nenes en desastres naturals –sequeres, èpoques de fam, inundacions o terratrèmols– i conflictes armats, especialment el seu dret a la supervivència, la protecció i l'educació. Durant aquesta dècada, s'estima que 175 milions de nens i nenes es veuran afectats per desastres naturals. El canvi climàtic, el creixement demogràfic i la constant urbanització, entre altres factors, fan que cada cop hi hagi més població propensa a patir els efectes d'aquest tipus de catàstrofes. Paral·lelament creix el número de civils afectats pels conflictes armats. Des de Save the Children sabem que en aquestes situacions els nens i nenes són els més vulnerables, però també som conscients que tenen una gran capacitat de resistència i recuperació. Si els proporcionem la protecció, assistència mèdica i educació necessària es poden recuperar completament de qualsevol de les devastadores experiències que puguin viure. Sabem que en una emergència és essencial actuar ràpid i estar a temps

allà on ens necessitin.

La nostra experiència en països vulnerables a crisis humanitàries, juntament amb la nostra capacitat de resposta, fan que estiguem preparats per actuar amb gran rapidesa en situacions d'emergència, fins i tot en aquelles que no tenen l'atenció dels mitjans de comunicació o no reben els fons econòmics suficients.

Treballem per disminuir els efectes negatius i proporcionar la recuperació dels nens i nenes afectats i les seves famílies i per a què les intervencions en situacions d'emergència tinguin presents les necessitats específiques de la infància. Lluitem perquè es conegui la realitat dels nens i nenes soldats amb la finalitat de pressionar als governs per la ratificació del Protocol Facultatiu sobre la utilització de nens i nenes en conflictes armats.

Actuem sobre el terreny proporcionant assistència sanitària, nutricional, psicològica, d'aigua i sanejament,

refugi, així com en matèria d'educació i protecció. Repartim kits d'emergència i creem espais segurs pels nens i nenes, que els permeten jugar i relacionar-se amb altres nens en un entorn adequat. Donem especial atenció als nens i nenes desplaçats a causa de les emergències i que s'han vist obligats a separar-se de les seves famílies amb els nostres programes de reunificació familiar, per tal d'aconseguir que es retrobin amb els seus pares o familiars com més aviat millor.

Part de l'èxit en les intervencions en situacions d'emergència resideix en la capacitat de prevenció de la pròpia comunitat, per això treballem en la prevenció i preparació per a les emergències. Davant la Comunitat Internacional, defensem canvis en les polítiques per aconseguir una millor protecció dels nens i nenes afectats.





*“En les emergències els nens i nenes són els més vulnerables i els primers en patir violacions dels seus drets. Hem d'estar preparats per actuar de forma immediata i garantir la seva seguretat, benestar i protecció. Com més ràpids siguem en respondre, més possibilitats tindrem de minimitzar l'impacte del desastre en els nenes i nenes afectats”*

**Bárbara Mineo, Coordinadora d'Emergències**

## WINNIE, UN NADÓ RESCATAT TRES DIES DESPRÉS DEL TERRATRÈMOL D'HAITÍ

*“Per les nits, a vegades, li costa dormir. O quan escolta un fort soroll, s'espanta i intentar sortir corrent. És l'únic problema que té, a part d'això està molt bé. Winnie és una nena molt sana, té una salut esplèndida, veritat, Winnie? Li faig fotografies tots els dies, és tan bonica...”* Són les paraules de Frantz, que mira embadalit a la seva petita neboda de tres anys.

L'11 de gener de 2010 el terratrèmol d'Haití la va mantenir amagada entre les runes tres dies, però tingué la força necessària per lluitar fins ser rescatada.

Un equip televisiu va sentir els seus plors entre les runes i avisaren als serveis de rescat. Personal de Save the Children la va atendre i va veure que estava

deshidratada, però amb bon estat de salut. Els seus pares van perdre la vida al terratrèmol, però els nostres companys d'Haití aconseguiren localitzar el seu tiet.

La de Winnie és una de les més de mil històries de nens i nenes que han aconseguit ser reunificats amb les seves famílies. Durant tot el 2010 hem aconseguit reunir més de 1.130 nens i nenes dels quasi 4.700 que, com Winnie, quedaren separats de les seves famílies després del terratrèmol.

Save the Children treballa al país des de 1978 i ha proporcionat ajuda d'emergència als nens i nenes d'Haití després de varis desastres recents, incloent el terratrèmol de 2010, huracans i inundacions.





# PARTICIPACIÓ

Save the Children coordina el grup de Participació de l'Informe Complementari presentat al Comitè de Seguiment de Nacions Unides per la Convenció de Drets del Nens i Nenes.

**L**a millor forma de respectar i fer acomplir els drets dels nens i nenes és que participin en tots els processos i decisions que els afecten. Per això fem espais de desenvolupament de la seva participació, des dels quals poden formar les seves idees i ensenyar-se-les al món. La participació infantil està present en tots i cadascun dels nostres projectes i volem que sigui una prioritat en els sectors vinculats a la infància.

Defensem la participació, tant en decisions polítiques com des de l'oci, l'escola o la família. És important que tots els nens, nenes i adolescents siguin escoltats on es parla d'ells, que les seves opinions siguin considerades i que es respecti el seu dret a associar-se. Entenem que educar en la participació és educar per la pau, el civisme, l'autonomia i la convivència i, per tant, educar amb la finalitat d'aconseguir una societat més justa. Comprenem la participació com una forma de treball, una manera de fer les coses, però també creiem en les accions que promouen la participació, estem parlant de la participació activa.

Que el nen, nena i adolescent pugui exercir com ciutadà per dret propi, de forma responsable, però també coherent i ajustada amb la seva edat i les seves capacitats.

Treballem perquè tots els actors socials entenguin la necessitat de l'existència d'un espai de participació amb drets i que el defensin, on els nens i nenes puguin ser escoltats i tinguts en consideració.

Enfortim les organitzacions de nens, nenes i adolescents, impulsant la seva participació en l'àmbit públic i privat. Creem els espais de participació a partir de diferents criteris: que la participació sigui voluntària, que disposi de les eines apropiades a cada edat i nivell de desenvolupament intel·lectual i que el treball sigui recolzat mitjançant el diàleg.

Promocionem fòrums de participació activa, infantil i juvenil, en un entorn pròxim i concret per a ells i elles. A més, generem mecanismes de participació dins dels nostres projectes i desenvolupem accions de sensibilització en aquest sentit orientades a tota

la població. També desenvolupem mecanismes de participació infantil i juvenil dins de la nostra entitat, al crear estructures a tal efecte.

Tenim en marxa consells de participació infantil i adolescent, programes de mediació escolar, d'associacionisme infantil i juvenil i de sensibilització en Drets de la Infància tant a Espanya com a altres països.



POR UN FELIZ NA BUENA R



*“Involucrar-se en quelcom és fer-ho possible. Donant veu a nens, nenes i joves, aprofitant els seus coneixements, la seva imaginació, la seva visió diferent per poder millorar la realitat en la que vivim, evitant perdre una opinió valuosa i necessària.”*

**David Domínguez, Coordinador del Area de Participació de Save the Children**

## ASMAÁ I ELS CONSELLS DE PARTICIPACIÓ INFANTIL I ADOLESCENT

El meu nom és Asmaá el Bachi, tinc 12 anys i visc al barri de la Fortuna, a la ciutat de Leganés. Tinc una gran família que és molt bona amb mi, em donen tot el que vull excepte tonteries, sobretot es preocupen en ajudar-me amb els estudis.

Normalment me'n vaig a dormir a dos quarts de nou i m'aixeco a dos quarts de set. Quan em llevo pel matí, em rento la cara, després esmorzo colacao amb pa i oli d'oliva. Després em dutxo i miro "Nadi", després me'n vaig a l'insti a estudiar. Em porto bé amb els meus companys i companyes. Sortim a l'esbarjo a quarts d'onze i tornem a les onze i trenta cinc.

M'agraden molt les vacances, però el que més m'agrada és el parc del meu barri i el centre comercial, ara tancat. No m'agrada que hagin tancat el centre comercial i que el parc que vaig ajudar a dissenyar no sigui ben utilitzat.

Em vaig apuntar al Consell perquè la meva amiga Rajàa m'ho va dir. Recordo que el primer dia va ser molt divertit encara que els altres dies també em diverteixo.

El consell per mi és voluntat i diversió. Treballant en el consell he aconseguit que els meus companys m'escoltin guanyant-me la seva atenció.

M'agradaria canviar el medi ambient, fent que hi hagi més bicicletes en lloc de cotxes. A més, els meus companys i jo creiem que és necessari un centre de jocs i altres coses al barri.

**Asmaá forma part activa del Consell de Participació Infantil i Adolescent de Leganés (Madrid)**





# MOBILITZACIÓ SOCIAL

273.000 alumnes, 1.170 centres educatius i 19.000 professors s'uneixen a la nostra iniciativa **“Kilòmetres de Solidaritat”**

**S**i hi ha algú en qui confiem és amb els nens i les nenes. Creiem en el gran potencial que tenen i intentem apropar-los a realitats a les quals no tenen accés, especialment de la infància de països en desenvolupament, d'una forma dinàmica i divertida.

Des dels programes de mobilització social treballem en col·laboració directa amb nens i nenes del nostre país per a sensibilitzar-los sobre la vulneració dels drets de molts altres nens i nenes que viuen fora de les nostres fronteres. D'aquesta forma aconseguim desenvolupar un sentit crític en ells i elles i al mateix temps recaptar fons per programes dedicats a millorar les vides de milers de nens i nenes.

Convidem als nens i nenes del nostre país a mobilitzar-se aportant ganes, esforç i habilitats per ajudar a altres nens i nenes que veuen vulnerats els seus drets mitjançant diverses iniciatives amb centres i alumnes de tota Espanya.

La nostra cursa kilomètrica de Solidaritat és una competició on el que importa no és arribar primer a la meta, més aviat consisteix en què els nens i nenes ajudin amb el seu esforç a altres amb menys oportunitats.

Amb “Dóna la nota per la Solidaritat” animem a les escoles de teatre, dansa i música a que col·laborin amb nosaltres organitzant concerts, festivals o obres de teatre destinades a mobilitzar consciències, que convidin a reflexionar sobre la situació dels nens i nenes en països on els seus drets són vulnerats.

“Rastro Solidario” és una proposta de Save the Children que s'emmarca dins del repte dels Objectius de Desenvolupament del Mil·lenni per la lluita contra la pobresa. Amb aquesta es pretén ajudar a milers de nens i nenes que viuen en països afectats per crisis de caràcter humanitari, bèl·lic o climàtic.

Amb “Marca pàgines Solidaris” volem promoure el gust per la lectura aprofitant el Dia del llibre. Mitjançant l'elaboració de punts de llibre i del treball de sensibilització a les aules, els alumnes no tan sols coneixen la realitat de la infància més vulnerable, sinó també aprenen la importància de la lectura i de l'educació.

A més, tenim el recolzament de centres ambaixadors, que destaquen per les tasques de defensa i promoció dels drets dels infants mitjançant la seva participació activa en campanyes i iniciatives de solidaritat.



*“Des de fa ja sis anys, milers de nens i nenes del nostre país contribueixen amb l'ajuda dels seus professors i professores i sobretot dels seus familiars i amics, mitjançant les nostres campanyes, a intentar millorar la vida de nens i nenes d'altres països que no coneixen, posen l'entusiasme i l'esforç i sobre tot formen part de Save the Children activament, per tant, la solidaritat es converteix en un valor fonamental per ells”*

**Marisol Paniagua, Coordinadora de Mobilització Social**

## L'ELENA I LA MARIA LUISA VISITEN ELS NOSTRES PROJECTES DE COSTA D'IVORI

La sisena edició de “Kilòmetres de Solidaritat” tingué com objectiu recolzar els projectes de Save the Children a Costa d'Ivori. L'Elena, directora del col·legi “San Lorenzo” de Ezcaray (La Rioja), i la Maria Luisa, professora de l'institut “Santa Maria de los Baños” de Fortuna (Múrcia), varen visitar els projectes educatius de Save the Children a Assouba i Gogoko, van ser testimonis directes de les necessitats en matèria d'educació i del treball que Save the Children porta a terme a Costa d'Ivori.

“Em va sorprendre que tot estigués tan net i cuidat, el centre que vam visitar a Assouba s'obrí l'any 1956 però estava totalment atrotinat després del conflicte armat, sense latrines fins que, fa uns anys amb l'ajuda de Save the Children s'intervingué per millorar-lo, restaurant les aules, obrint latrines i fins i tot un menjador” va explicar l'Elena. “Ens hem de treure el barret davant dels Mestres del centre. Hem estat intercanviant experiències amb ells sobre aspectes

d'educació: mètodes, condicions, equipament, materials, etc. I ens ha impressionat l'interès per tot el que els poguéssim explicar i les ganes d'aprendre i millorar el seu treball” va afegir Maria Luisa.

La Maria Luisa i l'Elena van compartir xerrades amb els professors dels centres escolars de Assouba y Gogokro. Van participar activament a les classes i van entregar als nens i nenes ivorians missatges, pilotes, llibres i jocs que els hi havien enviat nenes i nenes espanyols.

Save the Children treballa a Costa d'Ivori des de 1996 millorant l'accés a l'educació així com la qualitat: rehabilitant infraestructures escolars, formant professors, distribuint materials escolars, transformant les escoles en espais segurs pels nens i nenes i formant als nens i nenes sobre els seus drets.



# INCIDÈNCIA POLÍTICA

Després de la presentació de la campanya **“A la violència de gènere, no hi ha una sola víctima”**, sobre la situació dels nostres fills i filles de víctimes de violència de gènere, el Govern va anunciar reformes polítiques en l'àmbit sanitari i educatiu per millorar la detecció i prevenció d'aquests casos; reformes legislatives per la regulació de la pàtria potestat en casos de violència de gènere.

**L**a Convenció sobre els drets dels infants proclama i detalla els drets de tots els nens i nenes, sense distinció alguna per raons de sexe, ètnia o religió. És un dels acords internacionals sobre els quals hi ha un major consens mundial i pràcticament tots els Estats de la comunitat internacional l'han firmat i ratificat.

Els estats, mitjançant els seus governs i institucions tenen el deure de prendre totes les mesures i destinar tots els recursos necessaris per garantir el respecte dels drets dels nens i nenes, la seva seguretat i benestar tal i com s'estableix a la Convenció.

Treballem per tal que els governs, les administracions públiques, les institucions i tots els actors polítics es comprometin amb els drets dels nens i promoguin i adoptin legislacions i polítiques públiques que donin resposta a les necessitats dels nens i nenes, nacionals i estrangers, establint marcs normatius i recursos públics que els protegeixin dels maltractes, l'abús i l'abandonament; garanteixin l'accés en igualtat de condicions a l'educació i la salut.

Participem als debats públics i en els processos legislatius fent arribar les nostres propostes i recomanacions a aquells que prenen les decisions polítiques i tenen el poder d'adoptar les mesures

i destinar els recursos adequats que facin realitat l'acompliment dels drets de tots els nens i nenes, amb especial atenció als col·lectius més vulnerables i desfavorits.

A Espanya, posem més atenció als col·lectius més vulnerables i desfavorits com els nens i nenes víctimes d'abusos sexuals, menors estrangers no acompanyats o els fills de les dones víctimes de la violència de gènere.



*“Tot i que d'ençà l'aprovació de la Llei Integral Contra la Violència de Gènere s'ha incrementat l'assistència social a nens i nenes fills de dones víctimes, és necessari reforçar i ampliar els recursos específics per atendre'ls i millorar la resposta institucional davant aquesta situació, especialment en l'àmbit judicial. A més, s'ha de garantir una major coordinació entre els diferents àmbits implicats: policial, sanitari, educatiu, social, etc. Per exemple, quan una dona acudeix a un jutjat amb els seus fills per denunciar un cas de violència de gènere ningú atén els nens”*

**Yolanda Román, Responsable d'Incidència Política**

## A LA VIOLÈNCIA DE GÈNERE, NO HI HA UNA SOLA VÍCTIMA

El passat mes de novembre vam presentar, juntament amb el Ministeri de Sanitat, Política Social i Igualtat, la nostra campanya “A la violència de gènere no hi ha una sola víctima” per posar sobre la taula les conseqüències que pateixen els fills i filles de dones víctimes de la violència de gènere i demanar que els nens i nenes també es considerin víctimes.

Encara que no sempre són testimonis directes, la violència de gènere té gran impacte en el desenvolupament psicològic i emocional dels nens i nenes. Durant la infantesa, l'exposició a aquestes situacions té repercussions negatives significatives a curt, mig i llarg termini en el desenvolupament emocional, social, cognitiu i acadèmic, i pot fins i tot afectar el funcionament en la vida adulta.

Alguns dels seus efectes són: problemes de socialització, aïllament, inseguretat, problemes d'integració, malsons, insomni, fòbies, ansietat, alteracions del desenvolupament afectiu i la interiorització de rols de gènere erronis.

En alguns casos, la conseqüència extrema d'aquesta violència de gènere és la mort dels nens i nenes, normalment junt amb la de la seva mare. És important insistir en el fet que els efectes de la violència de gènere es detecten també en nens i nenes que no l'han presenciada. El simple fet de viure en un ambient on existeixen les dinàmiques del maltractament té conseqüències en els nens i nenes i poden acabar interioritzant models violents que, en molts casos, es repeteixen en l'edat adulta.

# PROJECTES

Afganistan	Cuba	Kosovo	Rússia
Albània	Dinamarca	Kirguizistan	Samoa
Alemanya	Equador	Laos	Senegal
Angola	Egipte	Lesotho	Sèrbia
Argentina	El Salvador	Letònia	Sierra Leone
Armènia	Espanya	Líban	Síria
Austràlia	Estats Units	Lituània	Somàlia
Azerbaidjan	Estònia	Malawi	Sri Lanka
Bangladesh	Etiòpia	Mali	Swazilàndia
Bèlgica	Fiji	Marroc	Sudan
Benin	Filipines	Mauritània	Suècia
Bielorússia	Finlàndia	Mèxic	Suíssa
Bolívia	Gàmbia	Moldàvia	Sud-àfrica
Bòsnia Hercegovina	Geòrgia	Mongòlia	Tadjikistan
Botswana	Ghana	Montenegro	Tanzània
Brasil	Guatemala	Moçambic	Tailàndia
Bulgària	Guinea	Myanmar	Timor Oriental
Burkina Faso	Guinea Bissau	Nepal	Togo
Bhutan	Haití	Nicaragua	Uganda
Cambodja	Hondures	Níger	Ucraïna
Canadà	Hong Kong	Nigèria	Uruguai
Cap Verd	Índia	Noruega	Uzbekistan
Txad	Indonèsia	Nova Zelanda	Vanuatu
Xile	Iraq	Paisos Baixos	Vietnam
Xina	Islàndia	Palestina	Iemen
Colòmbia	Illes Salomó	Pakistan	Zàmbia
R.D. Congo	Israel	Papua Nova Guinea	Zimbabwe
Corea del Nord	Itàlia	Paraguai	
Corea del Sud	Japó	Perú	
Costa d'Ivori	Jordània	República Dominicana	
Costa Rica	Kazakhstan	Ruanda	
Croàcia	Kènia	Romania	





# ACTES DESTACATS

## GENER

Després del terratrèmol d'Haití que acabà amb la vida de 230.000 persones i deixà a 2 milions sense llar ens centrem en respondre a l'emergència i assegurar la protecció dels nens i nenes afectats.

## FEBRER

Concert solidari de la reconeguda violinista Anne-Sophie Mutter a benefici d'Haití. La violinista rebé el Premi Save the Children al 2007 per al seu suport a joves músics a través de la Fundació Anne-Sophie Mutter a més de per al seu suport a diverses causes solidàries.

Terratrèmol de 8.8 graus a Xile seguit d'un tsunami que destruï més de mig milió de cases i deixà més d'un milió i mig malmeses. Immediatament ens vam coordinar amb les autoritats locals per proporcionar espais segurs per als nens i treballar en la resposta d'emergència.

## MARÇ

Cicle de cinema sobre tràfic de nens i nenes al món, emmarcat al projecte "El tràfic de nens i nenes, esclavitud del segle XXI" a València.

Exposició a Barcelona "Sota un sostre aliè" que tracta la realitat de les Petites Bonnes, les nenes treballadores al sector domèstic del Marroc.

## ABRIL

Simposi a Sevilla "Trastorn de Conducta en nens, nenes i joves".

"Percuta i Minuta" espectacle de fusió d'humor i solidaritat per a tota la família. Els beneficis es destinaren als programes de Save the Children a l'Àfrica.

## MAIG

Fernando Llorente dóna suport a la campanya "TOTS COMPTEM" per reduir la mortalitat infantil en nens i nenes menors de 5 anys.

## JUNY

Exposició fotogràfica: Guanyadors del Certamen World Wide Photography al cercle de Belles Arts de Madrid. Un percentatge de les vendes de les fotografies es destinà a Save the Children.

## JULIOL

Les inundacions del Pakistan destruïren més de 7.800 escoles i deixaren a més d'1,6 milions de nens i nenes sense classe. Immediatament vam activar la resposta d'emergència per cobrir les necessitats bàsiques dels nens i nenes afectats i les seves famílies, així com proporcionar-los espais segurs i activitats d'educació.

## AGOST

Marc Gasol col·labora amb Save the Children per lluitar contra la mortalitat infantil dins de la campanya "TOTS COMPTEM per salvar vides" abans del Campionat del Món de Bàsquet.

## SETEMBRE

V Edició dels Premis Save the Children. Recolliren el guardó la Premi Nobel de la Pau Shirin Ebadi, el fotògraf Sebastiao Salgado, el tenor Josep Carreras i l'actriu i activista Mira Sorvino.

Llançament de la campanya "D'aquí no passes" que rebé el Premi Proteus d'Ètica, amb l'objectiu d'educar els joves sobre un ús segur de les xarxes socials.

## OCTUBRE

IV Fòrum Social Mundial de les Migracions. Per primer cop el FSMM comptà amb un fòrum paral·lel pels i per als nens, nenes i adolescents.

Concert de la pianista Ingrid Fuzjko Hemming i l'Orquestra Simfònica Camerata XXI a l'Auditori del Conservatori del Liceu de Barcelona a favor de Save the Children.

## NOVEMBRE

Llançament de la campanya "A la violència de gènere no hi ha una sola víctima" juntament amb el Ministeri de Sanitat, Política Social i Igualtat amb l'objectiu de sensibilitzar sobre la situació dels fills i filles de dones víctimes de la violència de gènere.

Celebració del Dia de l'Infant i Llançament de la VII Carrera Escolar "Kilòmetres de Solidaritat" amb la intenció de superar el rècord de participació de l'edició anterior; en la qual 273.000 escolars recorregueren 409.000 kilòmetres, quasi 60 vegades la distància entre Espanya i Haití.

## DESEMBRE

Presentació de Supermanas Vol. II i concert al Gran Teatre del Liceu de Barcelona. Disc de cançons de bressol per a nadons i pares d'avui en dia, on l'home del sac ja no s'enduu ningú. Els beneficis del disc i del concert són per a Save the Children.

Presentació de "La España Fantasma" llibre promogut a través de les xarxes socials per José Jiménez Moltó (Kurioso), que recull fotografies de les principals ciutats del país buides, fetes mentre la Selecció Espanyola jugava la final del Campionat del Món de Futbol. La recaptació de la venda de cada llibre es destinà a un projecte per a la protecció de la infància que Save the Children està desenvolupant a Sud-àfrica, país on Espanya va guanyar el Mundial.

# 2010

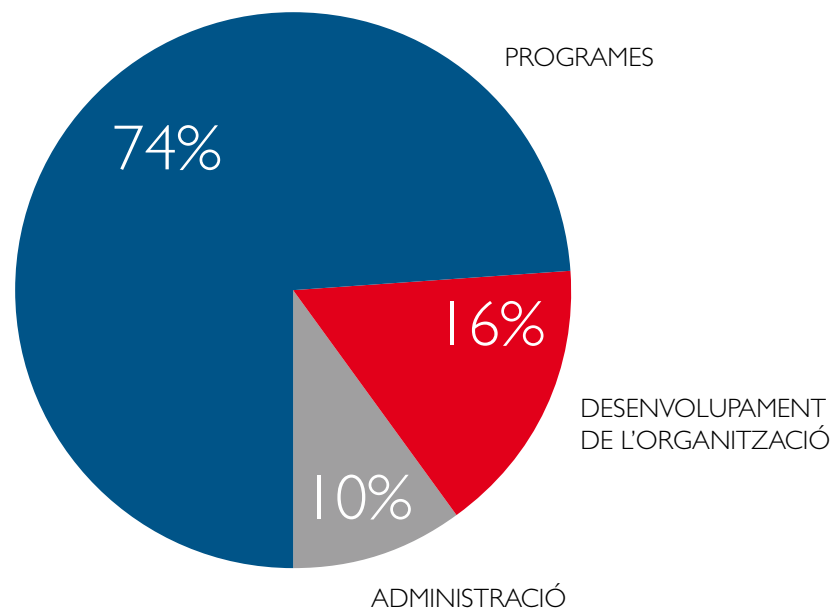
# DADES ECONÒMIQUES

Els comptes anuals de Save the Children corresponents a l'exercici 2010 han estat auditats per Audalia Auditores, S. L. i el resultat ha estat un informe d'"OPINIÓ FAVORABLE". Per a més informació sobre els resultats econòmics poden consultar-se els comptes anuals 2010 així com el seu corresponent informe d'auditoria al nostre web.

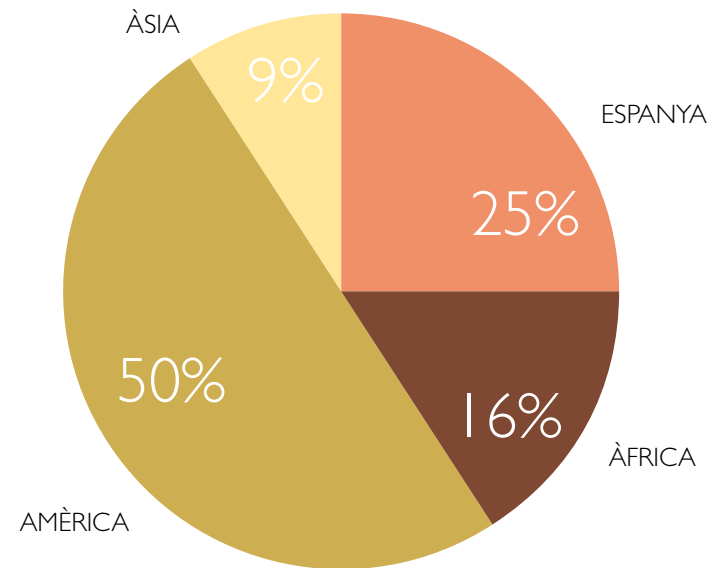
## INGRESSOS

INGRESSOS PÚBLICS	11.429.423,13
INGRESSOS PRIVATS	7.885.122,89
Socis	1.823.669,29
Empreses i Particulars	5.559.354,66
Altres membres de Save the Children International	502.098,94
INGRESSOS FINANCERS	85.493,12
<b>TOTAL</b>	<b>19.400.039,14</b>

## DESPESES



## FONS INVERTITS A PROGRAMES



# BALANÇ AL TANCAMENT DE L'EXERCICI

ACTIU	2010	2009
<b>A) ACTIU NO CORRENT</b>	<b>1.042.576,77</b>	<b>875.790,10</b>
I. immobilitzat intangible	209.828,78	713,19
5. Aplicacions informàtiques	209.828,78	713,19
III. immobilitzat material	700.024,90	607.680,17
1. Terrenys i construccions	331.545,19	338.239,75
2. Instal·lacions tècniques i maquinària	368.479,71	269.440,42
IV. Inversions immobiliàries	81.000,00	0,00
V. Inversions financeres a llarg termini	51.723,09	267.396,64
5. Altres actius financers	51.723,09	267.396,64
<b>B) ACTIU CORRENT</b>	<b>25.836.024,16</b>	<b>14.239.975,25</b>
I. Existències	9.641,72	16.121,27
6. Bestretes a proveïdors	9.641,72	16.121,27
III. Usuaris i altres deutors de l'activitat pròpia	18.031.585,36	8.126.399,74
VI. Inversions financeres a curt termini	9.373,79	8.105,39
5. Altres actius financers	9.373,79	8.105,39
VII. Periodificacions a curt termini	1.987.833,90	156.103,09
VIII. Efectiu i altres actius líquids equivalents	5.797.589,39	5.933.245,76
1. Tresoreria	5.797.589,39	5.933.245,76
<b>TOTAL ACTIU (A+B)</b>	<b>26.878.600,93</b>	<b>15.115.765,35</b>

PATRIMONI NET I PASSIU	2010	2009
<b>A) PATRIMONI NET</b>	<b>24.860.985,07</b>	<b>14.478.380,55</b>
A-1) Fons propis	-757.166,04	416.207,87
I. Fons social	3.948,62	3.948,62
1. Fons social	3.948,62	3.948,62
II. Reserves	8.681,56	8.681,56
2. Altres reserves	8.681,56	8.681,56
III. Excedents d'exercicis anteriors	57.336,09	368.833,30
1. Romanent	57.336,09	368.833,30
V. Excedent de l'exercici (positiu o negatiu)	-827.132,31	34.744,39
A-3) Subvencions, donacions i llegats rebuts	25.618.151,11	14.062.172,68
<b>C) PASSIU CORRENT</b>	<b>2.017.615,86</b>	<b>637.384,80</b>
III. Deutes amb a curt termini	34.726,70	22.966,22
2. Deutes amb entitats de crèdit	34.726,70	22.966,22
V. Beneficiaris-Creditors	701.825,06	2.148,23
VI. Creditors comercials i altres comptes a pagar	1.281.064,10	612.270,35
3. Creditors diversos	666.220,54	364.211,93
4. Personal	324.924,50	6.692,56
5. Passius per impost corrent	289.919,06	241.365,86
<b>TOTAL PATRIMONI NET I PASSIU (A+B+C)</b>	<b>26.878.600,93</b>	<b>15.115.765,35</b>

# COMpte DE RESULTATS

	(DEBE)	HABER
<b>A) OPERACIONS CONTINUADES</b>	<b>2010</b>	<b>2009</b>
<b>1.- Ingressos de l'entitat per l'activitat pròpia</b>	<b>18.907.046,63</b>	<b>14.701.482,83</b>
a) Quotes d'usuaris i afiliats	1.324.244,05	1.133.648,81
c) Subvencions, donacions i llegats imputats al resultat d'exercici afectes a l'activitat pròpia	17.639.048,40	13.580.929,30
d) Reintegrant de subvencions, donacions i llegats	-59.245,82	-13.095,28
<b>2.- Ajudes monetàries i altres</b>	<b>-7.801.596,87</b>	<b>-6.404.359,16</b>
a) Ajuts monetaris	-7.740.394,04	-6.345.566,50
b) Despeses per col·laboracions i de l'òrgan govern	-61.202,83	-58.792,66
<b>3.- Vendes i altres ingressos ordinaris d'activitat mercantil</b>	<b>407.499,39</b>	<b>380.196,72</b>
<b>8.- Despeses de personal</b>	<b>-6.182.810,17</b>	<b>-4.949.053,44</b>
a) Sous, salaris i assimilats	-4.790.798,10	-3.781.210,73
b) Càrregues socials	-1.392.012,07	-1.167.842,71
<b>9.- Altres despeses d'explotació</b>	<b>-6.065.886,88</b>	<b>-4.158.457,23</b>
a) Serveis exteriors	-5.919,71	1.06
b) Tributs	-438,15	0,00
c) Pèrdues, deteriorament i variació de provisions per operacions comercials	-145.737,67	0,00
d) Altres despeses de gestió corrent	0,00	-1.213,29
<b>10.- Amortització d'immobilitzat</b>	<b>-121.565,84</b>	<b>-91.391,11</b>
<b>11.- Subvencions, donacions i llegats de capital traspassats al resultat de l'exercici</b>	<b>0,00</b>	<b>518.562,10</b>
a) Afecta a l'activitat pròpia	0,00	518.562,10
<b>13.- Deteriorament i resultat per alienació d'immobilitzat</b>	<b>0,00</b>	<b>-1.218,42</b>
a) Resultats per alienacions i altres	0,00	-1.218,42
<b>A.1) RESULTATS D'EXPLOTACIÓ</b>	<b>-857.313,74</b>	<b>-4.237,71</b>
<b>14.- Ingressos financers</b>	<b>46.327,54</b>	<b>77.032,54</b>
b) De valors negociables i altres instruments financers	46.327,54	77.032,54
<b>15.- Despeses financeres</b>	<b>-43.779,16</b>	<b>-30.590,44</b>
b) Per deutes amb tercers	-43.779,16	-30.590,44
<b>16.- Deteriorament i resultat per alienacions d'instruments financers</b>	<b>0,00</b>	<b>-312,81</b>
b) Resultats per alienacions i altres	0,00	-312,81
<b>17.- Diferències de canvi</b>	<b>27.633,05</b>	<b>-7.147,19</b>
<b>A.2) RESULTAT FINANCER (14+15+16+17+18)</b>	<b>30.181,43</b>	<b>38.982,10</b>
<b>A.3) RESULTAT ABANS D'IMPOSTOS</b>	<b>-827.132,31</b>	<b>34.744,39</b>
<b>A.4.) RESULTAT DE L'EXERCICI PROCEDENT D'OPERACIONS CONTINUADES (A.3+19)</b>	<b>0,00</b>	<b>34.744,39</b>
<b>A.5) EXCEDENT DE L'EXERCICI (A.4+20)</b>	<b>-827.132,31</b>	<b>34.744,39</b>

Per a més informació sobre els resultats econòmics poden consultar-se els comptes anuals 2010 així com la seva corresponent informe d'auditoria al nostre web.

# AGRAÏMENTS

Des de Save the Children ens esforcem perquè els drets dels nens i nenes sempre es vegin complerts i respectats, però la nostra feina no seria possible sense el suport, l'ajuda i la col·laboració d'un gran nombre d'organismes públics, institucions, empreses, organitzacions i particulars a qui volem donar les gràcies en nom de tots els nens i nenes que es beneficien dels nostres projectes arreu del món.

## COL·LABORADORS PÚBLICS

Agència Catalana de Cooperació al Desenvolupament (ACCD)  
Agencia Española de Cooperación Interancional y Desarrollo  
Agencia Andaluza de Cooperación Internacional al Desarrollo  
Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo  
Agencia Sueca Internacional de Cooperación al Desarrollo  
Ajuntament de Barcelona  
Ajuntament de Lleida  
Ajuntament de Terrassa  
Ayuntamiento de Barakaldo  
Ayuntamiento de Illescas  
Ayuntamiento de Madrid  
Ayuntamiento de Valencia  
Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz  
Ayuntamiento de San Fernando de Henares  
Ayuntamiento de Granada  
Ayuntamiento de Sagunto  
Ayuntamiento de Leganés  
Azoka Txiki  
Comunidad de Madrid  
Concejalía de Bienestar Social e Integración del Ayuntamiento de Valencia.  
Consejería de Asuntos Sociales de Gobierno Vasco  
Consejería de Educación de la Junta de Andalucía  
Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid  
Consejería de Empleo de la Junta de Andalucía  
Consejería para la Igualdad y el Bienestar Social de la Junta de Andalucía  
Consejería de Salud y Bienestar de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha  
Cortes de Valencia  
Consellería de Solidaridad y Ciudadanía de la Generalitat Valenciana.  
Consell de Mallorca  
Diputació de Barcelona  
Diputació de Lleida  
Diputación Foral de Álava  
Dirección General de Juventud  
Dirección General de Infancia  
ECHO (Comisión Europea de Ayuda Humanitaria y Protección Civil)

Fondo Alavés de Emergencias  
Fondo Castellano-Manchega de Cooperación  
Gobierno Vasco  
Generalitat Valenciana  
INJUVE  
Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha  
Mancomunidad THAM  
Ministerio de Sanidad, Política Social e Igualdad  
Ministerio de Trabajo e Inmigración  
Oficina de Promoció de la Pau i els Drets Humans – Generalitat de Catalunya  
Unión Europea

COL·LABORADORS PRIVATS

Alcampo  
American Express  
Astellas Pharma  
Axa de Todo Corazón  
Bosch  
Bulgari  
Cámara de Comercio de Alemania  
Canal +  
El laboratorio  
Estora Enzo  
Fundación Albéniz  
Fundación Goethe  
Fundación La Caixa Obra Social  
Fundación Víctor Ullate  
Fondo Halaby Murphy  
GfK Emer Ad Hoc Research  
Google  
Hotel Gran Meliá Fénix  
Ikea  
Juventudes Musicales de Madrid  
La Sexta  
Man  
Meetup Group Barcelona  
Nokia  
Merck  
Mundo en Armonía  
Obra Social Cajasol  
Obra Social Caixa Sabadell  
Publiseis  
Sala Camon  
Sala Moby Dick  
Sr. Burns  
The Boston Consulting Group  
The Love Comes Foundation  
Tourline Express

TAMBÉ VOLEM DONAR LES GRÀCIES A

Toys R Us Iberia  
Tupperware  
Vodafone España y Fundación Vodafone España  
Young & Rubicam

Aitana Sánchez-Gijón  
Anne Sophie Mutter  
Concha García Campoy  
Carme Chaparro  
Fernando Llorente  
Iñaki Urrutia  
Kurioso (Pepo Jiménez)  
Marc Gasol  
Miguel Lago  
Pablo González  
Pepón Fuentes  
Quique Macías  
Soledad Puértolas

I per suposat a tots els nostres socis i donants, voluntaris i col·laboradors que ens donen suport per a què ser menor d'edat no signifiqui ser menor en drets, tant dins com fora de les nostres fronteres.

MADRID

Plaza Puerto Rubio, 28  
28053 Madrid  
T: 91 513 05 00  
F: 91 552 32 72

ANDALUSIA

C/ Miguel Cid, 42  
41002 Sevilla  
T: 954 21 96 43  
F: 91 552 32 72

CATALUNYA

C/ Aragó, 386  
08009 Barcelona  
T: 93 310 52 00  
F: 91 552 32 72

C/ Boabdil, 1 - 1º B

18001 Granada  
T: 958 22 57 25  
F: 91 552 32 72

COMUNITAT VALENCIANA

Avinguda del Port, 267 - Porta 7  
46011 València  
T: 96 395 09 31  
F: 91 552 32 72

CASTELLA – LA MANXA

C/ Armas, 1 - 1º D  
45001 Toledo  
T: 925 25 03 38  
F: 91 552 32 72

EUSKADI

C/ Manuel Iradier, 22 - Entreplanta - Of. 1  
01005 Vitoria-Gasteiz  
T: 945 13 43 68  
F: 91 552 32 72



**Save the Children**

[www.savethechildren.es](http://www.savethechildren.es)